



Dimensioni esterne / Dimensions extérieures External size / Außenabmessungen / Dimensiones	<b>600x600x820</b>	<b>AxBxC</b>	[mm]
Ingombro porta aperta / Dimensions avec porte ouverte Overall size / Höhe bei geöffneter Tür / Espacio abierto de la puerta	<b>1.040</b>	<b>D</b>	[mm]
Passaggio utile / Hauteur de passage Clearance / Nutzbare Einschubhöhe / Pasaje útil	<b>400</b>		[mm]
Dimensioni cestello / Casier Rack size / Korbgröße / Dimensiones Cubeta	<b>500 x 500</b>		[mm]
Volume vasca / Capacité de la cuve Tank size / Tankinhalt / Capacidad tina	<b>10</b>		[lt]
Capacità boiler / Cap. du chauffe-eau / Boiler capacity / Boilerkapazität / Capacidad hervidor	<b>8</b>		[lt]
Consumo risciacquo / Consommation d'eau de rinçage Rinse water consumption / Nachspülwassermenge / Consumo agua por ciclo	<b>2,5</b>		[lt]
Pompa lavaggio / Pompe de lavage Wash pump / Waschpumpe / Bomba de lavado	<b>0,7</b>		[kW]
Pompa risciacquo / Pompe rinçage / Rinse pump / Klarspülpumpe / Bomba de aclarado	<b>-</b>		[kW]
Resistenza vasca / Résistance de la cuve Tank heater element / Tankheizung / Resistencia Tina	<b>1</b>		[kW]
Resistenza boiler / Résistance du surchauffeur Booster heater element / Boilerheizung / Resistencia evidor	<b>5/7</b>		[kW]
Potenza installata / Puissance de raccordement Installed load / Gesamtanschlusswert / Potencia instalada	<b>5,7/7,7</b>		[kW]
Produzione oraria / Débit casiers/h Output racks/h / Leistung Körbe/Std. / Producción por hora	<b>40/40/30/15</b>		[rack/h]
Durata Ciclo / Cycle. Long cycle / Zyklus max. / Duracion del ciclo	<b>120/180/240/480</b>		[sec]
Alimentazione elettrica / Tension de raccordement Electrical supply / E-Anschluss / Alimentación Eléctrica	<b>230V/1~/50-60Hz - 400V/3N~/50-60Hz</b>		
Rumorosità / Bruit Noise / Geräusch / Ruido	<b>63</b>		[dBA]
Peso netto/ Poids net Net Weight / Reingewicht / peso netto	<b>55</b>		[kg]
Peso lordo/ Poids brut Gros Weight / bruttogewicht / peso bruto	<b>65</b>		[kg]
Alimentazione idrica / Alimentation en eau / Water supply / Wasseranschluß / Alimentación idrica	<b>200÷400 kPa 2÷4 bar Ø 3/4 "G</b>		
Temper.di funz e stoccaggio / Temp.é de foncti.et st. / Operat.and storage temper. / Betriebs- und Lagerf. / Temperatura de funcionamiento	<b>5 ÷ 40</b>		[°C]
Umidità relativa / Humidité relative / Relative humidity / Relative Feuchte / Humedad relativa	<b>20 ÷ 90</b>		[%]
Temperatura di lavaggio / Température de lavage / Wash temperature / Spültemperatur / Temperatura de lavado	<b>50 ÷ 60</b>		[°C]
Temperatura risciacquo / Température de rinçage / Rinse temperature / Klarspültemperatur / Temperatura de aclarado	<b>80 ÷ 90</b>		[°C]
Temp. max entrata acqua / Temp.max. entree eau. / Water inlet max. temp. / Max. Temperatur-Wasser / Temper.max.entrada agua	<b>55</b>		[°C]
Raccordo di scarico / Raccord de vidange / Drain pipe fitting / Abwasseranschluß / Enlace de descarga	<b>Ø 31</b>		[mm]
Pannello comandi / Tableau de commandes Control panel / Schalttafel / Panel de comando	<b>Digital</b>		
Mulinello di lavaggio / Tourniquet de lavage Wash arm / Wascharm / Carrete de lavado	<b>MPH</b>		
Mulinello di risciacquo / Tourniquet de rinçage Rinse arm / Nachspülarm / Carrete de Enjuague	<b>MPH</b>		
Dosatore detergente / Doseur détergent detergent injector / Spülmitteldosierer / Dispensador de detergente	<b>Optional</b>		
Dosatore brillantante / Doseur de produit séchant Rinse aid injector / Glanzmitteldosierer / Dispensador de brillantante	<b>Standard</b>		
BT/BT/Air gap / BT / BT	<b>-</b>		
Addolcitore / Adoucisseur Water softener / Entkalker eingebaut / limpiador	<b>-</b>		
Pompa scarico / Pompe de vidange Drain pump / Ablaufpumpe / Bomba de descarga	<b>Optional</b>		